

Deutsch-indonesische Konferenz in Denpasar

Vom 5. bis 7. Juli 1982 veranstaltete das Centre for Strategic and International Studies (Jakarta) als Gastgeber zusammen mit dem Institut für Asienkunde (Hamburg) eine deutsch-indonesische Konferenz über Fragen gemeinsamen Interesses.

Die Tagung geht auf einen ersten ähnlichen Gedankenaustausch im Jahre 1976 zurück, bei dem das Institut für Asienkunde in Hamburg der Gastgeber war.

Neben globalen Entwicklungen standen die Einflüsse der Sowjetunion, der VR China und Japans, die Entwicklung im Indischen Ozean, der Konflikt in Indochina, das Verhältnis der ASEAN zur EG und die deutsch-indonesischen bilateralen Beziehungen im Mittelpunkt der Referate und der ausführlichen Diskussionen. Themen und Referenten der Tagung waren:

The Atlantic Alliance and East-West Relations

H.E. Dr. Hildegard Hamm-Brücher (Minister of State for Foreign Affairs)

Problems of Peace and Security in the Asia-Pacific Region

H.E. Ali Moertopo (Minister of Information and Honorary Chairman of CSIS)

Security Policy and Detente

Prof. Wolf Graf von Baudissin (Director, Institute for Peace Research and Security Policy, Hamburg University)

The Soviet Policy Towards Europe

Dr. Theo Sommer (Publisher, Die Zeit, Hamburg)

Soviet Interest in Southeast Asia

Dr. Juwono Sudarsono (Faculty of Social Sciences, University of Indonesia)

Soviet Interests in Asia

Dr. Dieter Heinzig (Federal Institute for East European and International Studies, Köln)

The Peace Zone Paradox and Chances for Zones of Peace.

Dr. Dieter Braun (Deputy Director, Foundation Science and Politics, Ebenhausen)

China's Policy Towards Southeast Asia

Dr. Lie Tek Tjeng (The Indonesian Institute of Sciences)

China's Policy Towards Asia

Dr. Rüdiger Machetzki (Research Staff Member, Institute of Asian Affairs, Hamburg)

The People's Republic of China and the European Community: Political and Economic Relations

Dr. Eberhard Louven (Research Staff Member, Institute of Asian Affairs, Hamburg)

Dimensions of Indonesian German Relations

H.E. Dr. Hans-Joachim Hallier (Ambassador of the Federal Republic of Germany to Indonesia)

Indonesian-German Bilateral Relations: On Making Them More Meaningful

Mr. Sularto Sutawardojo (Director for European Affairs, Department of Foreign Affairs)

Japan's Role in World Politics -- Between Economic Interest and Political Responsibility: A German View

Mr. Günter Diehl (Former Secretary of State and Ambassador to India and Japan)

Japan in A Changing World: Domestic and External Implications

Dr. M. Hadi Soesastro (Head, Department of Economics, CSIS)

Constraints for Cooperation and Conflict Between ASEAN and Japan: An ASEAN Point of View

Dr. Dorodjatun Kuntjoro-Jakti (Faculty of Economics, University of Indonesia)

ASEAN and the Conflict in Indochina: Some Further Thoughts.

Mr. Jusuf Wanandi (Member of the Board of Directors, CSIS)

The Indochina Conflict and the Position of the Countries Involved

Dr. Werner Draguhn (Director, Institute of Asian Affairs, Hamburg)

ASEAN-EC Economic and Business Relations: Problems and Prospects

Mr. Ali Noor Luddin (PT Menamas: The Indonesian Chamber of Commerce and Industry)

Economic Relations Between the EC and the ASEAN States

Dr. Ulrich Cartellieri (Member of the Board of Managing Directors of Deutsche Bank, Düsseldorf)

Aufgrund der ausgezeichneten Tagungsorganisation seitens der Gastgeber und der Tatsache, daß sich alle Referenten ausnahmslos an die vorgegebene Redezeit von 20-30 Minuten hielten, bestand während der gesamten Tagung stets ausreichend Zeit zu Diskussionen, die voll genutzt wurde.

Ein wichtiges Ergebnis dieser gemeinsamen Tagung war die Konkretisierung der unterschiedlichen Bewertungen regional-politischer und welt-politischer Entwicklungen seitens der indonesischen und der deutschen Teilnehmer.

Dieser Gedankenaustausch soll in den kommenden Jahren fortgesetzt werden.

Dr. Werner Draguhn, Hamburg

### XXVIIIth European Congress of Chinese Studies

Vom 5. bis 10. Juli 1982 fand in Cambridge, UK, der alle zwei Jahre veranstaltete Kongreß der European Association of Chinese Studies (EACS) statt. Die etwa 150 Teilnehmer aus West- und Osteuropa waren im Newnham College untergebracht in unmittelbarer Nähe der Faculty of Oriental Studies, die ihre Räume für die Veranstaltungen zur Verfügung gestellt hatte. Auch dieses Mal waren wie schon die beiden vorigen Male Gäste aus der VR China vertreten, und zwar zwei Wissenschaftler der Chinesischen Akademie der Sozialwissenschaften aus Beijing, die jeder einen Vortrag hielten.

Im wissenschaftlichen Programm des Kongresses war dieses Mal den drei von der European Science Foundation finanzierten wissenschaftlichen Projekten der EACS breiter Raum gewidmet. Gleich am ersten Vormittag wurde der Stand der Projekte von den Koordinatoren vor der Vollversammlung vorgestellt: für das Projekt "The State in China: Concept and Realities" von Prof. Stuart Schram, für das Handbuch über chinesische Literatur 1900-1949 von Prof. N.G.D. Malmqvist, für das Tao-tsang-Projekt von Prof. K.M. Schipper. Ein weiterer Nachmittag war Arbeitssitzungen der drei Projektgruppen vorbehalten.

Die große Zahl der angemeldeten Vorträge konnte nur dadurch bewältigt werden, daß der verantwortliche Organi-